



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 March 2013

Шестьдесят седьмая сессия
Пункт 69 с повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Третьего комитета (A/67/457/Add.3 и Corr.1)]

67/182. Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, а также Всеобщей декларацией прав человека¹, Международными пактами о правах человека² и другими международными документами по правам человека,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, последней из которых является резолюция 66/175 от 19 декабря 2011 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 66/175³, в котором он отмечает, что глубоко обеспокоен непрекращающимися нарушениями прав человека в Исламской Республике Иран, и доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран⁴, представленный во исполнение резолюции 16/9 Совета по правам человека от 24 марта 2011 года⁵, в котором приведена вызывающая глубокую тревогу информация об общем положении дел в области прав человека в Исламской Республике Иран и зафиксировано большое число различных нарушений прав человека, во многом носящих системный характер;

2. *выражает глубокую озабоченность* по поводу происходящих и повторяющихся в Исламской Республике Иран серьезных нарушений прав человека, в частности в связи с:

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

³ A/67/327.

⁴ A/67/369.

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, глава II, раздел А.

12-48954



Просьба отправить на вторичную переработку



a) пытками и жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство обращением и наказанием, включая порку и ампутацию конечностей;

b) по-прежнему удручающе большим числом смертных приговоров, приводимых в исполнение в отсутствие международно признанных гарантий, включая более частые публичные казни, несмотря на запрещающий их циркуляр, изданный прежним главой судебной власти, и тайные групповые казни, а также сообщениями о смертных казнях, приводимых в исполнение без уведомления членов семьи или адвокатов заключенного;

c) сохранением практики вынесения смертных приговоров несовершеннолетним и лицам, которые на момент совершения ими преступления не достигли 18-летнего возраста, — в нарушение обязательств Исламской Республики Иран по Конвенции о правах ребенка⁶ и Международному пакту о гражданских и политических правах²;

d) вынесением смертных приговоров за преступления, которым нет точного и прямо сформулированного определения, включая «мухарabu» (боговраждебность), и/или за преступления, которые не относятся к наиболее тяжким, — в нарушение международного права;

e) практикой удушения повешением как способом казни, а также тем, что заключенным в тюрьму лицам по-прежнему угрожает казнь через побитие камнями, несмотря на запрещающий ее циркуляр прежнего главы судебной власти;

f) сохраняющимися, систематическими, повсеместными и серьезными ограничениями свободы мирных собраний и ассоциаций и свободы мнений и их выражения, в том числе обусловленными усилиями, которые предпринимаются с целью препятствовать получению распространяемой по Интернету информации и контролировать ее содержание, ограничить возможности пользования иностранными службами электронной почты и различными веб-сайтами, активно подавлять международное спутниковое вещание на Исламскую Республику Иран, закрывать либо вводить цензуру на газеты, журналы и другие публикации, а также перекрыть доступ к средствам информации и коммуникации;

g) все более активным и систематическим преследованием правозащитников, включая, в частности, адвокатов, журналистов, в том числе запугивание членов семей независимых журналистов, которые сотрудничают со средствами массовой информации, работающими на персидском языке, и других представителей средств массовой информации, Интернет-провайдеров, блоггеров и интернетчиков, которые за свою деятельность подвергаются запугиванию, допросам, арестам, произвольному задержанию, длительной высылке и/или суровым мерам наказания, включая смертную казнь, особо отмечая подтверждение наказаний в виде лишения свободы для сотрудников Правозащитного центра;

h) повсеместным неравенством между женщинами и мужчинами и насилием в отношении женщин, продолжающимися гонениями на защитников прав человека женщин, арестами женщин, осуществляющих свое право на мирные собрания, жестокими репрессиями против них и вынесением им приговоров, а также ужесточившейся де-юре и де-факто дискриминацией в

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

отношении женщин и девочек, в частности в плане ограничения возможностей получения высшего образования, включая введенный в 36 университетах запрет на обучение женщин по 77 специальностям;

i) продолжающейся дискриминацией и другими нарушениями прав человека, подчас равносильными преследованию, в отношении лиц, принадлежащих к этническим, языковым или иным меньшинствам, включая, в частности, арабов, азербайджанцев, белуджей и курдов и их защитников, особо отмечая сообщения о насильственном подавлении выступлений и заключении под стражу этнических арабов и азербайджанцев, жестоких репрессиях в отношении экологических протестов на территории, населенной азербайджанцами, и высокой частотностью смертных казней лиц, принадлежащих к группам меньшинств, включая недавнюю тайную казнь группы ахвасских арабов, представляющих одно из национальных меньшинств;

j) ужесточением преследования и нарушений прав человека лиц, принадлежащих к признанным религиозным меньшинствам, включая, в частности, христиан, иудаистов, мусульман-суфитов, мусульман-суннитов и последователей зороастризма и их защитников, особо отмечая широко распространенные аресты и задержания мусульман-суфитов и христиан-евангелистов, включая продолжающееся содержание под стражей христианских священников;

k) ужесточением преследования и нарушений прав человека лиц, принадлежащих к непризнанным религиозным меньшинствам, особенно последователей бахаистской веры и их защитников, включая эскалацию нападений, увеличение числа арестов и задержаний, ограничение по религиозному признаку доступа к высшему образованию, назначение 12 бахаистам, связанным с бахаистскими учебными заведениями, наказаний в виде длительных сроков тюремного заключения, сохранение запрета на трудоустройство в государственном секторе, дополнительные ограничения на занятость в частном секторе и фактическая криминализация последователей бахаизма;

l) продолжением непрерывного содержания под домашним арестом ведущих оппозиционных деятелей после проведения президентских выборов 2009 года, а также сохранением ограничений в отношении поддерживающих их лиц и членов их семей, которые обеспечиваются, в частности, путем их запугивания и притеснений;

m) сохраняющимися жесткими ограничениями права на свободу мысли, совести, религии или убеждений, включая произвольный арест, бессрочное содержание под стражей и осуждение на длительное тюремное заключение тех, кто реализует это право, а также ограничениями на строительство и организацию мест поклонения и захоронения и нападениями на них;

n) упорным несоблюдением надлежащих процессуальных норм и нарушениями прав задержанных, включая широко распространенную и систематическую практику произвольных задержаний и насильственных исчезновений, отсутствие у задержанных доступа к самостоятельно выбранному юридическому представителю, отказ рассматривать вопрос об освобождении задержанных под залог и плохие условия содержания в тюрьмах, в том числе серьезную перенаселенность и антисанитарию, отсутствие возможности получить медицинскую помощь, а также постоянно поступающими сообщениями о том, что задержанные умирают, их подвергают

пыткам, изнасилованию и другим формам сексуального насилия, допросам с применением суровых методов, а на их родственников и иждивенцев оказывают давление, в том числе арестовывая их, с целью получения ложных признаний, которые впоследствии используются в суде;

о) продолжающимся произвольным или незаконным вмешательством государственных органов в частную жизнь людей, в частности затрагивающим частные жилища, и их корреспонденцию, включая сообщения, передаваемые по телефону и электронной почте, — в нарушение международного права;

3. *выражает особую озабоченность* по поводу того, что правительство Исламской Республики Иран не провело при участии иранских судебных органов и служб безопасности комплексных расследований в связи со случаями серьезных нарушений прав человека, а также массовых нарушений, имевших место в Кахризакской тюрьме и в других местах в период после президентских выборов 2009 года, и не инициировало процесс привлечения к ответственности за эти нарушения, и вновь обращается к правительству с призывом инициировать проведение заслуживающих доверия независимых и беспристрастных расследований в связи с сообщениями о нарушениях прав человека и покончить с безнаказанностью в случае таких нарушений;

4. *выражает озабоченность* в связи с ограничениями, введенными в отношении кандидатов на парламентских выборах 2012 года, в том числе ограничениями в плане соответствия кандидатов установленным требованиям и рода их деятельности;

5. *отмечает* шаги, предпринятые с целью освободить и помиловать ряд политических заключенных и узников совести и продолжает призывать правительство Исламской Республики Иран незамедлительно и безоговорочно освободить всех, кто был произвольно арестован и задержан лишь за осуществление своего права на свободу мирных собраний и участие в мирных протестах в связи с политическими, экономическими, экологическими и иными вопросами, включая проведение и результаты президентских выборов 2009 года;

6. *самым настоятельным образом призывает* правительство Исламской Республики Иран обеспечить проведение в 2013 году свободных, справедливых, транспарентных и инклюзивных президентских выборов, которые отражали бы волю народа и соответствовали Всеобщей декларации прав человека¹, Международному пакту о гражданских и политических правах и всем прочим соответствующим документам о правах человека, участником которых это государство является, и призывает правительство разрешить независимое наблюдение, в том числе со стороны гражданского общества и кандидатов, за процессом выборов и позволить независимым местным и международным экспертам и журналистам свободно наблюдать за выборами и последующими политическими событиями и освещать их;

7. *призывает* правительство Исламской Республики Иран обратить внимание на предметные озабоченности, о которых говорилось в докладах Генерального секретаря и Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, а также на конкретные призывы к принятию мер, содержащиеся в предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и в полной мере соблюдать де-юре и де-факто свои обязательства в области прав человека, в частности:

- a) отменить де-юре и де-факто ампутацию конечностей, порку, ослепление и иные формы пыток и другого жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания;
- b) отменить де-юре и де-факто публичные казни и другие казни, совершаемые без соблюдения международно признанных гарантий;
- c) еще раз вернуться к новой редакции Исламского уголовного кодекса с целью привести его в соответствие с обязательствами страны по статье 37 Конвенции о правах ребенка и статье 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, отменить казни несовершеннолетних и лиц, которые на момент совершения ими преступления не достигли 18-летнего возраста;
- d) отменить побитие камнями и удушение повешением как способы казни;
- e) ликвидировать де-юре и де-факто все формы дискриминации и другие нарушения прав человека в отношении женщин и девочек;
- f) ликвидировать де-юре и де-факто все формы дискриминации и другие нарушения прав человека в отношении лиц, принадлежащих к религиозным, этническим, языковым либо иным признанным или непризнанным меньшинствам;
- g) ликвидировать дискриминацию и маргинализацию женщин и членов отдельных групп, включая членов белуджской общины и последователей бахаистской веры, в плане доступа к высшему образованию и отменить уголовную ответственность в случаях, когда предпринимаются усилия для обеспечения представителям бахаистской молодежи, которым было отказано в доступе в иранские университеты, возможности получить высшее образование;
- h) реализовать, в частности, положения доклада Специального докладчика по вопросу о религиозной нетерпимости за 1996 год⁷, в котором были рекомендованы возможные способы эмансипации Исламской Республикой Иран бахаистской общины, освободить семь бахаистских лидеров, задерживаемых с 2008 года, и обеспечить всем бахаистам, в том числе содержащимся в тюрьмах за свои религиозные убеждения, соблюдение надлежащих процессуальных норм и прав, конституционно им гарантированных;
- i) покончить с притеснением, запугиванием и преследованием политических оппонентов, правозащитников, лидеров рабочего движения, учащихся, представителей академических кругов, кинематографистов, журналистов, других представителей средств массовой информации, блоггеров, священнослужителей, деятелей искусств и адвокатов, в том числе освободив лиц, задержанных произвольно или по причине их политических взглядов;
- j) покончить с введенными в отношении Интернет-пользователей и Интернет-провайдеров ограничениями, которые нарушают права на свободу выражения убеждений, ассоциаций и частной жизни;

⁷ E/CN.4/1996/95/Add.2.

k) покончить с ограничениями в отношении прессы и представителей средств массовой информации, включая избирательное подавление спутникового вещания;

l) поощрять де-юре и де-факто соблюдение процессуальных гарантий, обеспечивающих надлежащее отправление правосудия;

8. *призывает также* правительство Исламской Республики Иран укреплять свои национальные правозащитные институты в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы)⁸;

9. *отмечает* имевшее в последнее время взаимодействие Исламской Республики Иран с Комитетом по правам человека, включая представление ее первого за более чем 17 лет периодического доклада, и призывает правительство Исламской Республики Иран рассмотреть вопрос о принятии мер в связи с утвержденными Комитетом заключительными замечаниями⁹;

10. *призывает* правительство Исламской Республики Иран действительно выполнять свои обязательства по тем международным договорам по правам человека, в которых оно уже участвует, снять любые оговорки, которые оно, возможно, сделало при подписании или ратификации других международных документов в области прав человека, если такие оговорки носят излишне общий, расплывчатый характер или могли бы быть расценены как несовместимые с предметом и целью договора, рассмотреть возможность принятия мер в связи с заключительными замечаниями в отношении Исламской Республики Иран, сформулированными органами международных договоров по правам человека, участником которых она является, и рассмотреть вопрос о ратификации международных договоров в области прав человека, в которых она еще не участвует, или присоединении к ним;

11. *настоятельно призывает* правительство Исламской Республики Иран всесторонне сотрудничать со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран и другими международными механизмами по правам человека, включая предоставление Специальному докладчику беспрепятственного доступа в страну для осуществления возложенного на него мандата;

12. *побуждает* правительство Исламской Республики Иран продолжать изыскивать пути сотрудничества в сфере прав человека и реформы правосудия с Организацией Объединенных Наций, в том числе Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

13. *выражает глубокую озабоченность* тем, что, хотя у всех мандатариев тематических специальных процедур имеется постоянное приглашение от Исламской Республики Иран, за семь лет она не удовлетворила ни одной просьбы этих специальных механизмов о посещении страны и не ответила на значительное большинство их многочисленных и неоднократных посланий, и самым настоятельным образом призывает правительство Исламской Республики Иран в полной мере сотрудничать со специальными механизмами, в том числе содействовать посещению ими ее территории, с тем

⁸ Резолюция 48/134, приложение.

⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 40 (A/67/40), том I, пункт 107.*

чтобы можно было провести заслуживающие доверия и независимые расследования всех утверждений о нарушениях прав человека;

14. *настоятельным образом призывает* правительство Исламской Республики Иран серьезно рассмотреть все рекомендации, сформулированные в ходе посвященного этой стране универсального периодического обзора, проведенного Советом по правам человека¹⁰, при полном и реальном участии гражданского общества и других заинтересованных сторон;

15. *настоятельным образом призывает* мандатариев тематических специальных процедур — в частности, Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на ассоциацию, Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников, Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений, Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов, Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, Специального докладчика по вопросу о праве на образование, Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений, Независимого эксперта по вопросам меньшинств, Рабочую группу по произвольным задержаниям, Рабочую группу по насильственным или недобровольным исчезновениям и Рабочую группу по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике — уделять особое внимание положению в области прав человека в Исламской Республике Иран на предмет его изучения и освещения;

16. *просит* Генерального секретаря доложить ей на ее шестьдесят восьмой сессии о ходе осуществления настоящей резолюции, в том числе о вариантах совершенствования процесса ее осуществления и рекомендациях в этой связи, и представить промежуточный доклад Совету по правам человека на его двадцать второй сессии;

17. *постановляет* продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран на своей шестьдесят восьмой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

60-е пленарное заседание,
20 декабря 2012 года

¹⁰ См. A/HRC/14/12.